

PREVOD IZJAVE O SKLADNOSTI (ORIGINALNA IZJAVA JE NA KONCU DOKUMENTA)

IZJAVA O SKLADNOSTI EU

Naprave/oprema

Izdelek: Mi Portable Bluetooth Speaker (16W)
Model: MDZ-36-DB
SKU št.: QBH4194GL, QBH4195GL, QBH4196GL, QBH4197GL
Batch or Serial Number: XXXXX/YYYYYYYYYYYYY(XXXXX:ID No., Y=any number from 0-9, or letter from A-Z, YYYYYYYYYYYY is number or letter generated to distinguish product or assemble part type)

Proizvajalec ali njegov pooblaščen zastopnik

Ime: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd
Naslov: Room 707, 7F, Building 5, No. 58, JinghaiWulu Road, Beijing Economic and Technological Development Zone, Beijing 100176, P. R. China
Država: China

Pooblaščen predstavnik EU

Ime: Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Naslov: Strawinskylaan 4117, Room 04-106, 1077ZX Amsterdam
Država: Netherlands

Za to izjavo o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.

Predmet izjave: Navedeno zgoraj

Cilj zgoraj opisane izjave je v skladu z naslednjimi ustreznimi direktivami in/ali zakonodajo Unije o harmonizaciji:

Direktiva o radijski opremi (RED)	2014/53/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Niskonapetostna direktiva (LVD)	2014/35/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Direktiva o elektromagnetni združljivosti (EMCD)	2014/30/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Omejitev uporabe nekaterih nevarnih snovi (RoHS)	2011/65/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Zahteve za okoljsko primernost izdelkov, povezane z energijo (ErP)	2009/125/EC	<input type="checkbox"/>
Stroji (MD)	2006/42/EC	<input type="checkbox"/>
Varnost igrac	2009/48/EC	<input type="checkbox"/>
Osebna zaščitna oprema (OZO)	Uredba (EU) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Gradbeni izdelki (CPD/CPR)	Uredba (EU) No 305/2011	<input type="checkbox"/>
Kozmetični izdelki	Uredba (EC) No 1223/2009	<input type="checkbox"/>
Medicinski pripomočki (MDD)	Direktiva 93/42/EEC	<input type="checkbox"/>

Sklicevanja na ustrezne harmonizirane standarde, ki se uporabljajo, vključno z datumom standarda ali sklicevanjem na druge tehnične specifikacije, vključno z dolom specifikacije, v zvezi s katerim se razglasi skladnost:

Harmonizirani standard	Poročilo o preskusu št.	Testni laboratorij
EN 62368-1:2014+A11:2017	RD200714N043	BV
EN 60065:2014+A11:2017	RD200714N043-1	BV
EN 62479:2010 EN 50663:2017	SE200714N043	BV
EN 55032:2015+A11: 2020, CLASS B EN 55035:2017 EN 301 489-1 V2.2.3 Draft EN 301 489-17 V3.2.2	CE200714N043	BV
EN 300 328 V2.2.2	RE200714N043	BV
Skladnost z RoHS (2011/65/EU) in njene nadaljnje spremembe direktive (EU) 2015/863	AGC05828200702	AGC

Priglašeni organ (neobvezno)

Ime priglašene organa:

Referenčna številka potrdila:

4 -mestna številka priglašene organa:

N/A

Podpisano za in v imenu:

Kraj in datum izdaje:

Beijing 10/16/2020

Podpis:

Ime, funkcija:

Sr. Certification Engineer



Barvna slika izdelka:





Original Declaration of Conformity
Translation of the original Declaration of Conformity

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Apparatus/Equipment

Product: Mi Portable Bluetooth Speaker (16W)
 Model: MDZ-36-DB
 SKU No.: QBH4194GL, QBH4195GL, QBH4196GL, QBH4197GL
 XXXXX/YYYYYYYYYYYYY(XXXXX:ID No., Y=any number from 0-9, or
 letter from A-Z, YYYYYYYYYYYY is number or letter generated to
 distinguish product or assemble part type)
 Batch or Serial Number:

Manufacturer or his authorized representa

Name: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd
 Address: Room 707, 7F, Building 5, No. 58, JinghaiWulu Road, Beijing
 Economic and Technological Development Zone, Beijing 100176,
 P. R. China
 Country: China

Manufacturers authorized EU Representative

Name: Xiaomi Technology Netherlands B.V.
 Address: Strawinskylaan 4117, Room 04-106, 1077ZX Amsterdam
 Country: Netherlands

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration: Listed above

The object of the declaration described above is in conformity with the following relevant Union harmonization directives and/or legislation(s):

Radio Equipment Directive (RED)	2014/53/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Low Voltage Directive (LVD)	2014/35/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Electromagnetic Compatibility Directive (EMCD)	2014/30/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Restriction of the use of certain hazardous substances (RoHS)	2011/65/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Ecodesign Requirements for energy-related products (ErP)	2009/125/EC	<input type="checkbox"/>
Machinery (MD)	2006/42/EC	<input type="checkbox"/>
Toys safety	2009/48/EC	<input type="checkbox"/>
Personal protective equipment (PPE)	Regulation (EU) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Construction products (CPD/CPR)	Regulation (EU) No 305/2011	<input type="checkbox"/>
Cosmetic products	Regulation (EC) No 1223/2009	<input type="checkbox"/>
Medical devices(MDD)	Directive 93/42/EEC	<input type="checkbox"/>



References to the relevant harmonized standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:

Harmonized Standard	Test Report No.	Test lab
EN 62368-1:2014+A11:2017	RD200714N043	BV
EN 60065:2014+A11:2017	RD200714N043-1	BV
EN 62479:2010 EN 50663:2017	SE200714N043	BV
EN 55032:2015+A11: 2020, CLASS B EN 55035:2017 EN 301 489-1 V2.2.3 Draft EN 301 489-17 V3.2.2	CE200714N043	BV
EN 300 328 V2.2.2	RE200714N043	BV
RoHS conformity (2011/65/EU) and its subsequent amendments directive (EU) 2015/863	AGC05828200702	AGC

Notified Body (Optional) :

Name of notified body:

Reference Number of the certificate:

4 digit notified body number:

N/A

Signed for and on behalf of

Place and date of issue:

Beijing 10/16/2020

Signature:





Name, function:

Sr. Certification Engineer

Color Image of product:





北京小米电子产品有限公司
Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd

Původní prohlášení o shodě
Překlad původního prohlášení o shodě

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

Zařízení

Produkt: Mi Portable Bluetooth Speaker (16W)
Model: MDZ-36-DB
Č. SKU: QBH4194GL, QBH4195GL, QBH4196GL, QBH4197GL
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX:ID No., Y=any number from 0-9, or
letter from A-Z, YYYYYYYYYYYY is number or letter generated to
distinguish product or assemble part type)
Šarže nebo výrobní číslo:

Výrobce nebo jeho autorizovaný zástupce

Název: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd
Adresa: Room 707, 7F, Building 5, No. 58, JinghaiWulu Road, Beijing Economic
and Technological Development Zone, Beijing 100176, P. R. China
Země: China

Autorizovaný zástupce výrobce pro EU

Název: Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Adresa: Strawinskylaan 4117, Room 04-106, 1077ZX Amsterdam
Země: Netherlands

Toto prohlášení o shodě je vydáváno zcela na přímou odpovědnost výrobce.

Předmět prohlášení: Uvedeno výše
Uvedeno výše

Výše uvedený předmět prohlášení splňuje níže uvedené relevantní harmonizační směrnice a/nebo legislativu EU:

Směrnice o rádiových zařízeních (RED)	2014/53/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Směrnice o nízkonapětových zařízeních (LVD)	2014/35/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (EMCD)	2014/30/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Omezení používání některých nebezpečných látek (RoHS)	2011/65/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Požadavky na ekodesign energetických produktů (ErP)	2009/125/ES	<input type="checkbox"/>
Stroje (MD)	2006/42/ES	<input type="checkbox"/>
Bezpečnost hraček	2009/48/ES	<input type="checkbox"/>
Osobní ochranné prostředky (PPE)	Směrnice (EU) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Stavební výrobky (CPD/CPR)	Směrnice (EU) č. 305/2011	<input type="checkbox"/>
Kosmetické produkty	Směrnice (ES) č. 1223/2009	<input type="checkbox"/>
Zdravotnické prostředky (MDD)	Směrnice 93/42/EHS	<input type="checkbox"/>



Níže najdete odkazy na použité relevantní harmonizované standardy (včetně data standardu) nebo na další technické specifikace (včetně data specifikace) v souvislosti s prohlašovanou shodou:

Harmonizovaný standard	Testovací zpráva č.	Testovací laboratoř
EN 62368-1:2014+A11:2017	RD200714N043	BV
EN 60065:2014+A11:2017	RD200714N043-1	BV
EN 62479:2010 EN 50663:2017	SE200714N043	BV
EN 55032:2015+A11: 2020, CLASS B EN 55035:2017 EN 301 489-1 V2.2.3 Draft EN 301 489-17 V3.2.2	CE200714N043	BV
EN 300 328 V2.2.2	RE200714N043	BV
RoHS conformity (2011/65/EU) and its subsequent amendments directive (EU) 2015/863	AGC05828200702	AGC

Oznámený subjekt (volitelně):

Název oznámeného subjektu:

Referenční číslo certifikátu:

4ciferné číslo oznámeného subjektu: N/A

Podepsáno za a jménem

Místo a datum:

Beijing 10/16/2020

Podpis:

Jméno, funkce:

Sr. Certification Engineer



Barevný obrázek produktu:





北京小米电子产品有限公司
Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd

**Ursprüngliche Konformitätserklärung
Übersetzung der ursprünglichen Konformitätserklärung**

EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG

Elektrogeräte/Geräte

Produkt: Mi Portable Bluetooth Speaker (16W)
 Modell: MDZ-36-DB
 SKU-Nr.: QBH4194GL, QBH4195GL, QBH4196GL, QBH4197GL
 Chargen- oder Seriennummer: XXXXX/YYYYYYYYYYYYY(XXXXX.ID No., Y=any number from 0-9, or letter from A-Z, YYYYYYYYYYYY is number or letter generated to distinguish product or assemble part type)

Hersteller oder dessen autorisierter Vertreter

Name: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd
 Adresse: Room 707, 7F, Building 5, No. 58, JinghaiWulu Road, Beijing Economic and Technological Development Zone, Beijing 100176, P. R. China
 Land: China

Autorisierte EU-Vertretung des Herstellers

Name: Xiaomi Technology Netherlands B.V.
 Adresse: Strawinskylaan 4117, Room 04-106, 1077ZX Amsterdam
 Land: Netherlands

Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Gegenstand der Erklärung: Oben aufgeführt
Oben aufgeführt

Gegenstand der oben beschriebenen Erklärung ist die Konformität mit den folgenden relevanten Harmonisierungsrichtlinien und/oder Gesetzen der EU:

Funkgeräte-Richtlinie (RED)	2014/53/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Niederspannungsrichtlinie (NSR)	2014/35/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)	2014/30/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe (RoHS)	2011/65/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Ökodesign-Anforderungen für energieverbrauchsrelevante Produkte (ErP)	2009/125/EC	<input type="checkbox"/>
Maschinen (MD)	2006/42/EC	<input type="checkbox"/>
Sicherheit von Spielzeug	2009/48/EC	<input type="checkbox"/>
Persönliche Schutzausrüstung (PSA)	Verordnung (EU) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Bauprodukte (BPR)	Verordnung (EU) Nr. 305/2011	<input type="checkbox"/>
Kosmetikprodukte	Verordnung (EU) Nr. 1223/2009	<input type="checkbox"/>
Medizinprodukte (MDD)	Richtlinie 93/42/EEC	<input type="checkbox"/>



Bezugnahme auf die verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen, einschließlich des Datums der Norm, oder Bezugnahme auf Spezifikationen, einschließlich des Datums der Spezifikation, für die die Konformität erklärt wird:

Harmonisierte Norm	Testbericht-Nr.	Testlabor
EN 62368-1:2014+A11:2017	RD200714N043	BV
EN 60065:2014+A11:2017	RD200714N043-1	BV
EN 62479:2010 EN 50663:2017	SE200714N043	BV
EN 55032:2015+A11: 2020, CLASS B EN 55035:2017 EN 301 489-1 V2.2.3 Draft EN 301 489-17 V3.2.2	CE200714N043	BV
EN 300 328 V2.2.2	RE200714N043	BV
RoHS conformity (2011/65/EU) and its subsequent amendments directive (EU) 2015/863	AGC05828200702	AGC

Benannte Stelle (Optional):

Name der benannten Stelle:

Referenznummer des Zertifikats:

4-stellige Nummer der benannten Stelle: N/A

Unterzeichnet für und im Namen von:

Ort und Datum der Ausstellung:

Beijing 10/16/2020

Unterschrift:





Name, Funktion:

Sr. Certification Engineer

Farbbild des Produkts:





北京小米电子产品有限公司
Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd

Αρχική δήλωση συμμόρφωσης
Μετάφραση της αρχικής δήλωσης συμμόρφωσης

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΤΗΣ ΕΕ

Συσκευή/Εξοπλισμός

Προϊόν: Mi Portable Bluetooth Speaker (16W)
Μοντέλο: MDZ-36-DB
Αριθμός SKU: QBH4194GL, QBH4195GL, QBH4196GL, QBH4197GL
Αριθμός παρτίδας ή σειριακός αριθμός: XXXXX/YYYYYYYYYYYYY(XXXXX:ID No., Y=any number from 0-9, or letter from A-Z, YYYYYYYYYYYY is number or letter generated to distinguish product or assemble part type)

Ο κατασκευαστής ή ο εξουσιοδοτημένος ε

Όνομα: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd
Διεύθυνση: Room 707, 7F, Building 5, No. 58, JinghaiWulu Road, Beijing Economic and Technological Development Zone, Beijing 100176, P. R. China
Χώρα: China

Ο εξουσιοδοτημένος εκπρόσωπος του κατασκευαστή στην ΕΕ

Όνομα: Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Διεύθυνση: Strawinskylaan 4117, Room 04-106, 1077ZX Amsterdam
Χώρα: Netherlands

Αυτή η δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Αντικείμενο της δήλωσης: Αναφέρεται παραπάνω

Αναφέρεται παραπάνω

Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνο με τις ακόλουθες σχετικές οδηγίες ή/και νομοθετικές πράξεις εναρμόνισης της Ένωσης:

Οδηγία ραδιοεξοπλισμού (RED)	2014/53/EE	<input checked="" type="checkbox"/>
Οδηγία Χαμηλής Τάσης (LVD)	2014/35/EE	<input checked="" type="checkbox"/>
Οδηγία για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (EMCD)	2014/30/EE	<input checked="" type="checkbox"/>
Περιορισμός της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών (RoHS)	2011/65/EE	<input checked="" type="checkbox"/>
Απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού για τα συνδεόμενα με την ενέργεια προϊόντα (ErP)	2009/125/EK	<input type="checkbox"/>
Μηχανήματα (MD)	2006/42/EK	<input type="checkbox"/>
Ασφάλεια των παιχνιδιών	2009/48/EK	<input type="checkbox"/>
Εξοπλισμός ατομικής προστασίας (PPE)	Κανονισμός (ΕΕ) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Δομικά προϊόντα (CPD/CPR)	Κανονισμός (ΕΕ) Αριθ. 305/2011	<input type="checkbox"/>
Καλλυντικά προϊόντα	Κανονισμός (ΕΚ) Αριθ. 1223/2009	<input type="checkbox"/>
Ιατρικές συσκευές (MDD)	Οδηγία 93/42/ΕΟΚ	<input type="checkbox"/>



Αναφορές στα σχετικά χρησιμοποιούμενα εναρμονισμένα πρότυπα, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας του προτύπου ή των παραπομπών στις άλλες τεχνικές προδιαγραφές, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας της προδιαγραφής, για την οποία δηλώνεται η συμμόρφωση:

Πρότυπο εναρμόνισης	Αριθμός Αναφοράς δοκιμών	Εργαστήριο δοκιμών
EN 62368-1:2014+A11:2017	RD200714N043	BV
EN 60065:2014+A11:2017	RD200714N043-1	BV
EN 62479:2010 EN 50663:2017	SE200714N043	BV
EN 55032:2015+A11: 2020, CLASS B EN 55035:2017 EN 301 489-1 V2.2.3 Draft EN 301 489-17 V3.2.2	CE200714N043	BV
EN 300 328 V2.2.2	RE200714N043	BV
RoHS conformity (2011/65/EU) and its subsequent amendments directive (EU) 2015/863	AGC05828200702	AGC

Κοινοποιημένος οργανισμός

(προαιρετικό):

Όνομα του κοινοποιημένου οργανισμού:

Αριθμός αναφοράς του πιστοποιητικού:

Τετραψήφιος αριθμός ταυτοποίησης του κοινοποιημένου οργανισμού:

N/A

Υπογεγραμμένο για λογαριασμό και εξ ονόματος:

Τόπος και χρόνος έκδοσης:

Beijing 10/16/2020

Υπογραφή:



Όνομα, αρμοδιότητα:

Sr. Certification Engineer

Έγχρωμη εικόνα του προϊόντος:





北京小米电子产品有限公司
Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd

Declaración de conformidad original
Traducción de la Declaración de conformidad original

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

Aparato/equipo

Producto: Mi Portable Bluetooth Speaker (16W)
Modelo: MDZ-36-DB
N.º de SKU: QBH4194GL, QBH4195GL, QBH4196GL, QBH4197GL
Número de serie o de lote: XXXXX/YYYYYYYYYYYYY(XXXXX:ID No., Y=any number from 0-9,or letter from A-Z, YYYYYYYYYYYY is number or letter generated to distinguish product or assemble part type)

Fabricante o representante autorizado

Nombre: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd
Dirección: Room 707, 7F, Building 5, No. 58, JinghaiWulu Road, Beijing Economic and Technological Development Zone, Beijing 100176, P. R. China
País: China

Representante europeo autorizado del fabricante

Nombre: Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Dirección: Strawinskylaan 4117, Room 04-106, 1077ZX Amsterdam
País: Netherlands

La presente declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Objeto de la declaración: Indicado arriba
Indicado arriba

El objeto de la declaración que se describe más arriba cumple las siguientes legislaciones o directivas de armonización de la Unión relevantes:

Directiva de equipos radioeléctricos (RED)	2014/53/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Directiva de baja tensión (LVD)	2014/35/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Directiva sobre compatibilidad electromagnética (EMCD)	2014/30/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas (RoHS)	2011/65/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Requisitos de diseño ecológico aplicables a los productos relacionados con la energía (ErP)	2009/125/CE	<input type="checkbox"/>
Máquinas (MD)	2006/42/CE	<input type="checkbox"/>
Seguridad de los juguetes	2009/48/CE	<input type="checkbox"/>
Equipos de protección individual (PPE)	Reglamento (UE) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Productos de construcción (CPD/CPR)	Reglamento (UE) n.º 305/2011	<input type="checkbox"/>
Productos cosméticos	Reglamento (EC) n.º 1223/2009	<input type="checkbox"/>
Productos sanitarios (MDD)	Directiva 93/42/CEE	<input type="checkbox"/>

Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, incluida la fecha de la norma, o referencias a otras especificaciones técnicas, incluida la fecha de la especificación, respecto a las cuales se declara la conformidad:

Norma armonizada	N.º de informe de prueba	Laboratorio de pruebas
EN 62368-1:2014+A11:2017	RD200714N043	BV
EN 60065:2014+A11:2017	RD200714N043-1	BV
EN 62479:2010 EN 50663:2017	SE200714N043	BV
EN 55032:2015+A11: 2020, CLASS B EN 55035:2017 EN 301 489-1 V2.2.3 Draft EN 301 489-17 V3.2.2	CE200714N043	BV
EN 300 328 V2.2.2	RE200714N043	BV
RoHS conformity (2011/65/EU) and its subsequent amendments directive (EU) 2015/863	AGC05828200702	AGC

Organismo notificado (opcional):

Nombre del organismo notificado:
Número de referencia del certificado:
Número del organismo notificado de 4 dígitos:

N/A

Firmado por y en nombre de:
Lugar y fecha de emisión:

Beijing 10/16/2020

Firma:




Nombre, cargo:

Sr. Certification Engineer

Imagen en color del producto:





**Déclaration de conformité d'origine
Traduction de la déclaration de conformité d'origine**

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE

Appareil/équipement

Produit : Mi Portable Bluetooth Speaker (16W)
 Modèle : MDZ-36-DB
 Référence : QBH4194GL, QBH4195GL, QBH4196GL, QBH4197GL
 Numéro de lot ou de série : XXXXX/YYYYYYYYYYYYY(XXXXX:ID No., Y=any number from 0-9, or letter from A-Z, YYYYYYYYYYYY is number or letter generated to distinguish product or assemble part type)

Fabricant ou son représentant agréé :

Nom : Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd
 Adresse : Room 707, 7F, Building 5, No. 58, JinghaiWulu Road, Beijing Economic and Technological Development Zone, Beijing 100176, P. R. China
 Pays : China

Représentant agréé des fabricants pour l'UE

Nom : Xiaomi Technology Netherlands B.V.
 Adresse : Strawinskylaan 4117, Room 04-106, 1077ZX Amsterdam
 Pays: Netherlands

Cette déclaration de conformité est publiée sous la seule responsabilité du fabricant.

Objet de la déclaration : Ci-dessus
 Ci-dessus

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est en conformité avec les directives et/ou les lois relatives à l'harmonisation des législations suivantes de l'Union européenne :

Directive relative aux équipements radio (RED)	2014/53/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Directive basse tension (LVD)	2014/35/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Directive sur la compatibilité électromagnétique (EMCD)	2014/30/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses (RoHS)	2011/65/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Exigences d'écoconception des produits liés à l'énergie (ErP)	2009/125/CE	<input type="checkbox"/>
Directive Machines (MD)	2006/42/CE	<input type="checkbox"/>
Sécurité des jouets	2009/48/CE	<input type="checkbox"/>
Équipement de protection individuelle (EPI)	Règlement (UE) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Produits de construction (CPD/CPR)	Règlement (UE) n° 305/2011	<input type="checkbox"/>
Produits cosmétiques	Règlement (CE) N° 1223/2009	<input type="checkbox"/>
Dispositifs médicaux (MDD)	Directive 93/42/CEE	<input type="checkbox"/>



Références aux normes harmonisées pertinentes utilisées, y compris la date de la norme, ou références aux autres agréments techniques, y compris la date de l'agrément, par rapport auquel la conformité est déclarée :

Norme harmonisée	N° rapport de test	Laboratoire de test
EN 62368-1:2014+A11:2017	RD200714N043	BV
EN 60065:2014+A11:2017	RD200714N043-1	BV
EN 62479:2010 EN 50663:2017	SE200714N043	BV
EN 55032:2015+A11: 2020, CLASS B EN 55035:2017 EN 301 489-1 V2.2.3 Draft EN 301 489-17 V3.2.2	CE200714N043	BV
EN 300 328 V2.2.2	RE200714N043	BV
RoHS conformity (2011/65/EU) and its subsequent amendments directive (EU) 2015/863	AGC05828200702	AGC

Organisme notifié (facultatif) :

Nom de l'organisme notifié :

Numéro de référence du certificat :

Numéro à 4 chiffres de l'organisme notifié : N/A

Signé pour et au nom de
Lieu et date d'émission :

Beijing 10/16/2020

Signature :





Nom, fonction :

Sr. Certification Engineer

Image en couleur du produit :





北京小米电子产品有限公司
Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd

Dichiarazione di conformità originale
Traduzione della Dichiarazione di conformità originale

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Apparecchio/apparecchiatura

Prodotto: Mi Portable Bluetooth Speaker (16W)
Modello: MDZ-36-DB
N. SKU: QBH4194GL, QBH4195GL, QBH4196GL, QBH4197GL
Numero di serie o batch: XXXXX/YYYYYYYYYYYYY(XXXXX:ID No., Y=any number from 0-9, or letter from A-Z, YYYYYYYYYYYY is number or letter generated to distinguish product or assemble part type)

Produttore o suo rappresentante autorizzato:

Nome: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd
Indirizzo: Room 707, 7F, Building 5, No. 58, JinghaiWulu Road, Beijing Economic and Technological Development Zone, Beijing 100176, P. R. China
Paese: China

Rappresentante UE autorizzato del produttore

Nome: Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Indirizzo: Strawinskylaan 4117, Room 04-106, 1077ZX Amsterdam
Paese: Netherlands

La presente Dichiarazione di conformità è pubblicata sotto la piena responsabilità del produttore.

Oggetto della dichiarazione: Indicato in precedenza
Indicato in precedenza

L'oggetto della dichiarazione descritto in precedenza è conforme alle seguenti direttive e/o legislazioni dell'Unione in materia di armonizzazione:

Direttiva RED sulla messa a disposizione sul mercato di apparecchiature radio	2014/53/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Direttiva Bassa Tensione	2014/35/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Direttiva EMCD sulla compatibilità elettromagnetica	2014/30/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Direttiva sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose	2011/65/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Direttiva sulle specifiche per la progettazione ecocompatibile dei prodotti connessi all'energia	2009/125/CE	<input type="checkbox"/>
Macchine (MD)	2006/42/CE	<input type="checkbox"/>
Sicurezza dei giocattoli	2009/48/CE	<input type="checkbox"/>
Dispositivi di protezione individuale	Normativa (UE) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Prodotti per l'edilizia (CPD/CPR)	Normativa (UE) N. 305/2011	<input type="checkbox"/>
Prodotti cosmetici	Normativa (CE) N. 1223/2009	<input type="checkbox"/>
Dispositivi medici (MDD)	Direttiva 93/42/CEE	<input type="checkbox"/>



Riferimenti agli standard armonizzati rilevanti utilizzati, inclusa la data dello standard, o riferimenti ad altre specifiche tecniche, inclusa la data della specifica, in relazione ai quali viene emessa la dichiarazione di conformità:

Standard armonizzato	N. report test	Test lab
EN 62368-1:2014+A11:2017	RD200714N043	BV
EN 60065:2014+A11:2017	RD200714N043-1	BV
EN 62479:2010 EN 50663:2017	SE200714N043	BV
EN 55032:2015+A11: 2020, CLASS B EN 55035:2017 EN 301 489-1 V2.2.3 Draft EN 301 489-17 V3.2.2	CE200714N043	BV
EN 300 328 V2.2.2	RE200714N043	BV
RoHS conformity (2011/65/EU) and its subsequent amendments directive (EU) 2015/863	AGC05828200702	AGC

Ente notificato (opzionale) :

Nome dell'ente notificato:

Numero di riferimento del certificato:

Numero di 4 cifre dell'ente notificato:

N/A

Formato per e per conto di

Luogo e data di pubblicazione:

Beijing 10/16/2020

Firma:

Nome, funzione:

Sr. Certification Engineer



Immagine a colori del prodotto:





Oorspronkelijke verklaring van conformiteit
Vertaling van de oorspronkelijke verklaring van conformiteit

EU-VERKLARING VAN CONFORMITEIT

Apparaat/Uitrusting

Product: Mi Portable Bluetooth Speaker (16W)
 Model: MDZ-36-DB
 SKU-nr: QBH4194GL, QBH4195GL, QBH4196GL, QBH4197GL
 XXXXX/YYYYYYYYYYYYYYYY(XXXXX:ID No., Y=any number from 0-9, or
 letter from A-Z, YYYYYYYYYYYYY is number or letter generated to
 distinguish product or assemble part type)
 Batch- of serienummer:

Fabrikant of geautoriseerde vertegenwoordiger

Naam: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd
 Room 707, 7F, Building 5, No. 58, JinghaiWulu Road, Beijing
 Adres: Economic and Technological Development Zone, Beijing
 100176, P. R. China
 Land: China

Door de fabrikant geautoriseerde EU-vertegenwoordiger

Naam: Xiaomi Technology Netherlands B.V.
 Adres: Strawinskylaan 4117, Room 04-106, 1077ZX Amsterdam
 Land: Netherlands

Deze verklaring van conformiteit wordt uitgegeven onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Object van de verklaring: Hierboven vermeld

Hierboven vermeld

Het object van de hierboven beschreven verklaring voldoet aan de volgende door de Unie overeengekomen relevante richtlijnen en/of wetgeving(en):

Richtlijn radioapparatuur (RED)	2014/53/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Laagspanningsrichtlijn (LVD)	2014/35/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Richtlijn elektromagnetische compatibiliteit (EMCD)	2014/30/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen (RoHS)	2011/65/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Ecologische vereisten voor energiegerelateerde producten (ErP)	2009/125/EC	<input type="checkbox"/>
Machines (MD)	2006/42/EC	<input type="checkbox"/>
Veiligheid van speelgoed	2009/48/EC	<input type="checkbox"/>
Persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM)	Verordening (EU) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Bouwproducten (CPD/CPR)	Verordening (EU) nr. 305/2011	<input type="checkbox"/>
Cosmetische producten	Verordening (EC) nr. 1223/2009	<input type="checkbox"/>
Medische apparaten (MDD)	Richtlijn 93/42/EEG	<input type="checkbox"/>



Verwijzingen naar de relevante overeengekomen normen die worden gebruikt, inclusief de datum van de norm, of verwijzingen naar de andere technische specificaties, inclusief de datum van de specificatie, met betrekking tot welke conformiteit wordt verklaard:

Geharmoniseerde norm	Testrapport nr.	Testlab
EN 62368-1:2014+A11:2017	RD200714N043	BV
EN 60065:2014+A11:2017	RD200714N043-1	BV
EN 62479:2010 EN 50663:2017	SE200714N043	BV
EN 55032:2015+A11: 2020, CLASS B EN 55035:2017 EN 301 489-1 V2.2.3 Draft EN 301 489-17 V3.2.2	CE200714N043	BV
EN 300 328 V2.2.2	RE200714N043	BV
RoHS conformity (2011/65/EU) and its subsequent amendments directive (EU) 2015/863	AGC05828200702	AGC

Aangemelde instantie (optioneel):

Naam van aangemelde instantie:

Referentienummer van het certificaat:

4-cijferig nummer van aangemelde instantie: N/A

Getekend voor en namens

Plaats en datum van uitgifte:

Beijing 10/16/2020

Handtekening:

Naam, functie:

Sr. Certification Engineer



Kleurenaafbeelding van product:





Oryginalna deklaracja zgodności
Tłumaczenie oryginalnej deklaracji zgodności

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Urządzenia/sprzęt

Produkt: Mi Portable Bluetooth Speaker (16W)
Model: MDZ-36-DB
Nr SKU: QBH4194GL, QBH4195GL, QBH4196GL, QBH4197GL
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX(ID No., Y=any number from 0-9, or
Numer partii lub serii: letter from A-Z, YYYYYYYYYYYY is number or letter generated to
distinguish product or assemble part type)

Producent lub jego autoryzowany przedstawiciel

Nazwa: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd
Adres: Room 707, 7F, Building 5, No. 58, JinghaiWulu Road, Beijing
Economic and Technological Development Zone, Beijing
100176, P. R. China
Kraj: China

Autoryzowany przedstawiciel w Unii Europejskiej

Nazwa: Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Adres: Strawinskylaan 4117, Room 04-106, 1077ZX Amsterdam
Kraj: Netherlands

Niniejsza deklaracja zgodności jest wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Obiekt deklaracji: Wymieniony powyżej
Wymieniony powyżej

Opisany powyżej przedmiot deklaracji jest zgodny z następującymi przepisami prawa i/lub dyrektywami harmonizacji Unii:

Dyrektywa radiowa (RED)	2014/53/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Dyrektywa ws. sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia	2014/35/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej (EMCD)	2014/30/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Dyrektywa RoHS	2011/65/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Dyrektywa ErP	2009/125/WE	<input type="checkbox"/>
Dyrektywa maszynowa (MD)	2006/42/WE	<input type="checkbox"/>
Dyrektywa zabawkowa	2009/48/WE	<input type="checkbox"/>
Środki ochrony osobistej (PPE)	Rozporządzenie (UE) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Produkty budowlane (CPD/CPR)	Rozporządzenie (UE) nr 305/2011	<input type="checkbox"/>
Produkty kosmetyczne	Rozporządzenie (WE) nr 1223/2009	<input type="checkbox"/>
Urządzenia medyczne (MDD)	Dyrektywa 93/42/EWG	<input type="checkbox"/>



Odniesienia do odpowiednich zharmonizowanych norm, w tym data normy lub odniesienia do innych specyfikacji technicznych, w tym data specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

Norma zharmonizowana	Nr raportu z testu	Laboratorium badawcze
EN 62368-1:2014+A11:2017	RD200714N043	BV
EN 60065:2014+A11:2017	RD200714N043-1	BV
EN 62479:2010 EN 50663:2017	SE200714N043	BV
EN 55032:2015+A11: 2020, CLASS B EN 55035:2017 EN 301 489-1 V2.2.3 Draft EN 301 489-17 V3.2.2	CE200714N043	BV
EN 300 328 V2.2.2	RE200714N043	BV
RoHS conformity (2011/65/EU) and its subsequent amendments directive (EU) 2015/863	AGC05828200702	AGC

Jednostka notyfikowana (opcjonalnie):

Nazwa jednostki notyfikowanej:

Numer referencyjny certyfikatu:

4-cyfrowy numer jednostki notyfikowanej: N/A

Podpisano dla i w imieniu

Miejsce i data wydania:

Beijing 10/16/2020

Podpis:



Imię i nazwisko, funkcja:

Sr. Certification Engineer



Kolorowy obraz produktu:





Declaração de Conformidade original
Tradução da Declaração de Conformidade original

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

Aparelho/equipamento

Produto: Mi Portable Bluetooth Speaker (16W)
Modelo: MDZ-36-DB
N.º SKU: QBH4194GL, QBH4195GL, QBH4196GL, QBH4197GL
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX:ID No., Y=any number from 0-9, or
letter from A-Z, YYYYYYYYYYYY is number or letter generated to
distinguish product or assemble part type)
Número de lote ou série:

Fabricante ou o respetivo representante aut

Nome: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd
Endereço: Room 707, 7F, Building 5, No. 58, JinghaiWulu Road, Beijing
Economic and Technological Development Zone, Beijing
100176, P. R. China
País: China

Representante autorizado do fabricante na UE

Nome: Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Endereço: Strawinskylaan 4117, Room 04-106, 1077ZX Amsterdam
País: Netherlands

Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Objeto da declaração: Indicado acima
Indicado acima

O objeto da declaração acima indicado está em conformidade com as seguintes diretivas de harmonização e/ou legislação(ões) relevante(s) da União Europeia:

Diretiva de Equipamentos de Rádio (RED)	2014/53/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Diretiva de Baixa Tensão (LVD)	2014/35/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Diretiva de Compatibilidade Eletromagnética (EMCD)	2014/30/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Restrição do uso de determinadas substâncias perigosas (RoHS)	2011/65/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Requisitos de conceção ecológica para produtos relacionados com o consumo de energia (ErP)	2009/125/CE	<input type="checkbox"/>
Maquinaria (MD)	2006/42/CE	<input type="checkbox"/>
Segurança de brinquedos	2009/48/CE	<input type="checkbox"/>
Equipamento de proteção individual (PPE)	Regulamento (UE) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Produtos de construção (CPD/CPR)	Regulamento (UE) n.º 305/2011	<input type="checkbox"/>
Produtos cosméticos	Regulamento (CE) n.º 1223/2009	<input type="checkbox"/>
Dispositivos médicos (MDD)	Diretiva 93/42/CEE	<input type="checkbox"/>



Referências às normas harmonizadas relevantes utilizadas, incluindo a data da norma, ou referências a outras especificações técnicas, incluindo a data da especificação, em relação às quais é declarada a conformidade:

Norma harmonizada	N.º do relatório de ensaio	Laboratório de ensaios
EN 62368-1:2014+A11:2017	RD200714N043	BV
EN 60065:2014+A11:2017	RD200714N043-1	BV
EN 62479:2010 EN 50663:2017	SE200714N043	BV
EN 55032:2015+A11: 2020, CLASS B EN 55035:2017 EN 301 489-1 V2.2.3 Draft EN 301 489-17 V3.2.2	CE200714N043	BV
EN 300 328 V2.2.2	RE200714N043	BV
RoHS conformity (2011/65/EU) and its subsequent amendments directive (EU) 2015/863	AGC05828200702	AGC

Organismo notificado (opcional):

Nome do organismo notificado:

Número de referência do certificado:

Número de 4 dígitos do organismo notificado: N/A

Assinado por e em nome de
Local e data da emissão:

Beijing 10/16/2020

Assinatura:

Nome, função:

Sr. Certification Engineer



Imagem a cores do produto:





北京小米电子产品有限公司
Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd

Declarație de conformitate originală
Traducerea declarației de conformitate originale

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

Aparat/Echipament

Produs: Mi Portable Bluetooth Speaker (16W)
Model: MDZ-36-DB
Nr. SKU: QBH4194GL, QBH4195GL, QBH4196GL, QBH4197GL
XXXXX/YYYYYYYYYYYYY(XXXXX:ID No., Y=any number from 0-9, or
letter from A-Z, YYYYYYYYYYYY is number or letter generated to
distinguish product or assemble part type)
Lot sau număr serie:

Producătorul sau reprezentantul autorizat al

Numele: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd
Room 707, 7F, Building 5, No. 58, JinghaiWulu Road, Beijing
Adresa: Economic and Technological Development Zone, Beijing
100176, P. R. China
Țara: China

Reprezentantul UE autorizat al producătorilor

Numele: Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Adresa: Strawinskylaan 4117, Room 04-106, 1077ZX Amsterdam
Țara: Netherlands

Această declarație de conformitate a fost emisă de producător în calitate de unic responsabil.

Obiectul declarației: Enumerat mai sus

Enumerat mai sus

Obiectul declarației descrise mai sus este în conformitate cu următoarele directive și legi relevante privind armonizarea, ale Uniunii:

Directiva privind echipamentele radio (RED)	2014/53/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Directiva privind joasa tensiune (LVD)	2014/35/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Directiva privind compatibilitatea electromagnetică (EMCD)	2014/30/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase (RoHS)	2011/65/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Cerințele Ecodesign privind produsele consumatoare de energie (ErP)	2009/125/CE	<input type="checkbox"/>
Utilajele (MD)	2006/42/CE	<input type="checkbox"/>
Siguranța jucăriilor	2009/48/CE	<input type="checkbox"/>
Echipamentul de protecție personală (PPE)	Regulamentul (UE) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Produsele destinate construcțiilor (CPD/CPR)	Regulamentul (UE) Nr. 305/2011	<input type="checkbox"/>
Produse cosmetice	Regulamentul (CE) Nr. 1223/2009	<input type="checkbox"/>
Dispozitive medicale(MDD)	Directiva 93/42/CEE	<input type="checkbox"/>



Referințele la standardele armonizate relevante utilizate, inclusiv data standardului sau referințele la alte specificații tehnice, inclusiv data specificațiilor, în raport cu care este declarată conformitatea:

Standard armonizat	Raport test nr.	Laborator test
EN 62368-1:2014+A11:2017	RD200714N043	BV
EN 60065:2014+A11:2017	RD200714N043-1	BV
EN 62479:2010 EN 50663:2017	SE200714N043	BV
EN 55032:2015+A11: 2020, CLASS B EN 55035:2017 EN 301 489-1 V2.2.3 Draft EN 301 489-17 V3.2.2	CE200714N043	BV
EN 300 328 V2.2.2	RE200714N043	BV
RoHS conformity (2011/65/EU) and its subsequent amendments directive (EU) 2015/863	AGC05828200702	AGC

Organul notificat (Opțional) :

Numele organului notificat:

Numărul de referință al certificatului:

Numărul din 4 cifre al organului notificat:

N/A

Semnat pentru și în numele

Locul și data emiterii:

Beijing 10/16/2020

Semnătura:

Numele, funcția:

Sr. Certification Engineer



Imaginea color a produsului:





**Оригинальная Декларация о соответствии
Перевод оригинальной Декларации о соответствии**

ДЕКЛАРАЦИЯ ЕС О СООТВЕТСТВИИ

Аппаратура/оборудование

Изделие: Mi Portable Bluetooth Speaker (16W)
 Модель: MDZ-36-DB
 Артикул: QBH4194GL, QBH4195GL, QBH4196GL, QBH4197GL
 XXXXX/YYYYYYYYYYYYY(XXXXX:ID No., Y=any number from 0-9, or
 letter from A-Z, YYYYYYYYYYYY is number or letter generated to
 distinguish product or assemble part type)
 Номер партии или серийный номер:

Производитель или его уполномоченный

Название: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd
 Адрес: Room 707, 7F, Building 5, No. 58, JinghaiWulu Road, Beijing
 Economic and Technological Development Zone, Beijing
 100176, P. R. China
 Страна: China

Официальный представитель производителя в ЕС

Название: Xiaomi Technology Netherlands B.V.
 Адрес: Strawinskylaan 4117, Room 04-106, 1077ZX Amsterdam
 Страна: Netherlands

Ответственность за выпуск настоящей Декларации о соответствии полностью возлагается на производителя.

Предмет декларации: Перечислено выше
Перечислено выше

Предмет декларации, описанный выше, соответствует следующим Директивам по гармонизации ЕС и/или нормативно-правовым актам:

Директива на радиооборудование (RED)	2014/53/EC	<input checked="" type="checkbox"/>
Директива на низковольтное оборудование (LVD)	2014/35/EC	<input checked="" type="checkbox"/>
Директива на электромагнитную совместимость (EMCD)	2014/30/EC	<input checked="" type="checkbox"/>
Ограничение использования некоторых опасных веществ (RoHS)	2011/65/EC	<input checked="" type="checkbox"/>
Требования к экодизайну энергосвязанных изделий (ErP)	2009/125/EC	<input type="checkbox"/>
Безопасность машин и оборудования (MD)	2006/42/EC	<input type="checkbox"/>
Безопасность игрушек	2009/48/EC	<input type="checkbox"/>
Средства индивидуальной защиты (СИЗ)	Стандарт (ЕС) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Строительная продукция (CPD/CPR)	Стандарт (ЕС) №305/2011	<input type="checkbox"/>
Косметические изделия	Стандарт (ЕК) №1223/2009	<input type="checkbox"/>
Медицинские устройства (MDD)	Директива 93/42/ЕЭС	<input type="checkbox"/>



Ссылки на применимые стандарты гармонизации (включая дату принятия) и иные спецификации (включая дату создания), соответствие которым утверждается:

Стандарт гармонизации	№ отчета об испытании	Испытательная лаборатория
EN 62368-1:2014+A11:2017	RD200714N043	BV
EN 60065:2014+A11:2017	RD200714N043-1	BV
EN 62479:2010 EN 50663:2017	SE200714N043	BV
EN 55032:2015+A11: 2020, CLASS B EN 55035:2017 EN 301 489-1 V2.2.3 Draft EN 301 489-17 V3.2.2	CE200714N043	BV
EN 300 328 V2.2.2	RE200714N043	BV
RoHS conformity (2011/65/EU) and its subsequent amendments directive (EU) 2015/863	AGC05828200702	AGC

Нотифицированный орган (необязательно):

Название нотифицированного органа:

Номер сертификата:

4-значный номер нотифицированного органа: N/A

Подписано для/от имени

Место и дата выпуска:

Beijing 10/16/2020

Подпись:

Имя, должность:

Sr. Certification Engineer



Цветное изображение изделия:





北京小米电子产品有限公司
Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd

Orijinal Uygunluk Beyanı
Orijinal Uygunluk Beyanının çevirisi

AB UYGUNLUK BEYANI

Cihaz/Ekipman

Ürün: Mi Portable Bluetooth Speaker (16W)
Model: MDZ-36-DB
SKU No.: QBH4194GL, QBH4195GL, QBH4196GL, QBH4197GL
Parti veya Seri Numarası: XXXXX/YYYYYYYYYYYY(XXXXXX:ID No., Y=any number from 0-9, or letter from A-Z, YYYYYYYYYYYY is number or letter generated to distinguish product or assemble part type)

Üretici veya üreticinin yetkili temsilcisi:

Adı: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd
Adres: Room 707, 7F, Building 5, No. 58, JinghaiWulu Road, Beijing
Economic and Technological Development Zone, Beijing
100176, P. R. China
Ülke: China

Üreticinin yetkili AB Temsilcisi

Adı: Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Adres: Strawinskylaan 4117, Room 04-106, 1077ZX Amsterdam
Ülke: Netherlands

Bu uygunluk beyanı, üreticinin yegane sorumluluğu altında yayınlanmıştır.

Beyan konusu: Yukarıda listelenmiştir
Yukarıda listelenmiştir

Yukarıda belirtilen beyanın konusu, aşağıdaki ilgili AB uyumlaştırma direktifleri ve/veya mevzuatları ile uyumludur:

Radyo Ekipmanı Direktifi (RED)	2014/53/AB	<input checked="" type="checkbox"/>
Alçak Gerilim Direktifi (LVD)	2014/35/AB	<input checked="" type="checkbox"/>
Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi (EMCD)	2014/30/AB	<input checked="" type="checkbox"/>
Belirli tehlikeli maddelerin kullanımının kısıtlanması (RoHS)	2011/65/AB	<input checked="" type="checkbox"/>
Enerjiyle ilgili ürünler için Ecodesign Gereklilikleri (ErP)	2009/125/AT	<input type="checkbox"/>
Makineler (MD)	2006/42/AT	<input type="checkbox"/>
Oyuncak güvenliği	2009/48/AT	<input type="checkbox"/>
Kişisel koruyucu ekipman (KKE)	2016/425 Sayılı Düzenleme (AB)	<input type="checkbox"/>
İnşaat ürünleri (CPD/CPR)	305/2011 Sayılı Düzenleme (AB)	<input type="checkbox"/>
Kozmetik ürünler	1223/2009 Sayılı Düzenleme (AB)	<input type="checkbox"/>
Tıbbi cihazlar (MDD)	93/42/AET Sayılı Direktifi	<input type="checkbox"/>



Uygunluğun beyan edildiği ilgili uyumlaştırılmış standartlara (standart tarihi dahil olmak üzere) atıflar veya diğer teknik özelliklere (teknik özellik tarihi dahil olmak üzere) atıflar:

Uyumlaştırılmış Standart	Test Raporu No.	Test laboratuvarı
EN 62368-1:2014+A11:2017	RD200714N043	BV
EN 60065:2014+A11:2017	RD200714N043-1	BV
EN 62479:2010 EN 50663:2017	SE200714N043	BV
EN 55032:2015+A11: 2020, CLASS B EN 55035:2017 EN 301 489-1 V2.2.3 Draft EN 301 489-17 V3.2.2	CE200714N043	BV
EN 300 328 V2.2.2	RE200714N043	BV
RoHS conformity (2011/65/EU) and its subsequent amendments directive (EU) 2015/863	AGC05828200702	AGC

Onaylanmış Kuruluş (İsteğe Bağlı):

Onaylanmış kuruluşun adı:

Sertifikanın Referans Numarası:

4 basamaklı onaylanmış kuruluş numarası:

N/A

Şu kişinin adına ve namına imzalanmıştır:

Yayınlanma yeri ve tarihi:

Beijing 10/16/2020

İmza:

Ad, işlev:

Sr. Certification Engineer



Ürünün Renkli Görüntüsü:





北京小米电子产品有限公司
Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd

Оригінальна декларація про відповідність
Переклад оригінальної декларації про відповідність

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ ДИРЕКТИВАМ ЄС

Прилад / обладнання

Продукт: Mi Portable Bluetooth Speaker (16W)
 Модель: MDZ-36-DB
 Інвентарний №: QBH4194GL, QBH4195GL, QBH4196GL, QBH4197GL
 Серійний номер або номер партії: XXXXX/YYYYYYYYYYYY(XXXXX:ID No., Y=any number from 0-9, or letter from A-Z, YYYYYYYYYYYY is number or letter generated to distinguish product or assemble part type)

Виробник або його вповноважений предс:

Назва: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd
 Адреса: Room 707, 7F, Building 5, No. 58, JinghaiWulu Road, Beijing Economic and Technological Development Zone, Beijing 100176, P. R. China
 Країна: China

Уповноважений представник виробника в країнах ЄС

Назва: Xiaomi Technology Netherlands B.V.
 Адреса: Strawinskylaan 4117, Room 04-106, 1077ZX Amsterdam
 Країна: Netherlands

Цю декларацію про відповідність випущено під виключну відповідальність виробника.

Предмет декларації: Зазначено вище

Зазначено вище

Описаний вище предмет декларації виконує вимоги зазначених нижче відповідних директив, націлених на гармонізацію стандартів Союзу, та / або законів:

Директива про радіобладнання (Radio Equipment Directive, RED)	2014/53/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Директива про низьковольтне обладнання (Low Voltage Directive, LVD)	2014/35/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Директива про електромагнітну сумісність (Electromagnetic Compatibility Directive, EMC/D)	2014/30/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Директива про обмеження вмісту небезпечних речовин (Restriction of the use of certain hazardous substances, RoHS)	2011/65/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Вимоги до екологічного проектування енергоспоживчої продукції (Ecodesign Requirements for energy-related products, ErP)	2009/125/EC	<input type="checkbox"/>
Директива про машинне обладнання (Machinery Directive, MD)	2006/42/EC	<input type="checkbox"/>
Директива про безпеку іграшок	2009/48/EC	<input type="checkbox"/>
Директива про засоби індивідуального захисту (Personal protective equipment, PPE)	Регламент ЄС (EU) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Будівельна продукція (CPD/CPR)	Регламент ЄС (EU) № 305/2011	<input type="checkbox"/>
Косметична продукція	Регламент ЄС (EC) № 1223/2009	<input type="checkbox"/>
Медичні прилади (MDD)	Директива 93/42/EEC	<input type="checkbox"/>



Посилання на застосовані гармонізовані стандарти (із зазначенням дати стандарту) або технічні специфікації (із зазначенням дати специфікації), відповідність до яких декларується:

Гармонізовані стандарти	№ протоколу випробувань	Випробувальна лабораторія
EN 62368-1:2014+A11:2017	RD200714N043	BV
EN 60065:2014+A11:2017	RD200714N043-1	BV
EN 62479:2010 EN 50663:2017	SE200714N043	BV
EN 55032:2015+A11: 2020, CLASS B EN 55035:2017 EN 301 489-1 V2.2.3 Draft EN 301 489-17 V3.2.2	CE200714N043	BV
EN 300 328 V2.2.2	RE200714N043	BV
RoHS conformity (2011/65/EU) and its subsequent amendments directive (EU) 2015/863	AGC05828200702	AGC

Уповноважений орган (необов'язково):

Назва вповноваженого органу:

Довідковий номер сертифіката:

Номер уповноваженого органу (4 цифри): N/A

Підписано від імені й за дорученням

Місце й дата випуску:

Beijing 10/16/2020

Підпис:

Повне ім'я, посада:

Sr. Certification Engineer



Кольорове зображення продукту:

